48e Année - N° 3456. Le N° 0.25 c. PARAIT LE SAMEDI 4 Avril 1936

SISTERON-JOURNAL

REPUBLICAIN DE GAUCHE

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS
payables d'avance
Basses-Alpes et départements limitrophes ..... 13 francs.
Autres départements ..... 15 francs.
Etranger ..... 25 francs.
On s'abonne dans tous les Bureaux de — Poste —

Administration et Rédaction : 25, Rue Droite, 25, SISTERON
Téléphone 1.48. R. C. Sisteron 117. C.-C. P. Marseille 156-36.
Fondateur : A. TURIN — Directeur : M.-P. ASCAL LIEUTIER

— Les manuscrits non insérés ne seront pas rendus. —
Les annonces sont reçues à l'AGENCE HAVAS, 62, rue de Richelieu, (2e), *et au Bureau du Journal.*

ANNONCES
Judiciaires, (la ligne).....1,50
Réclames, (la ligne) 1,50
Commerciales, (la ligne) 1,50
Pour les grandes annonces et les annonces répétées, on traite de gré à gré.

Le Contentieux Electoral

Pressions et intimidations

Notre contentieux électoral est pourvu d'une jurisprudence abondante sur cette matière. Quel est le candidat battu qui ne cherche à rejeter sur les manœuvres de l'adversaire les causes de son échec? Ses manœuvres sont-elles licites? Ces manœuvres ont-elles altéré la sincérité du vote? Tel est le problème posé devant nos tribunaux qui ont coutume de les examiner avec sagesse et pondération. Disons le mot. La jurisprudence est fort exigeante pour admettre la thèse de la pression, de l'intimidation, de la corruption. Elle a tendance à envisager avec quelque scepticisme les déclarations exaspérées du candidat malheureux. Il nous paraît utile pourtant de préciser certains points de cette jurisprudence Ce sera l'objet de cette chronique.

Les manœuvres de pression ou d'intimidation peuvent être le fait des autorités administratives. Préfets, sous-préfets, fonctionnaires divers, magistrats municipaux, présidents et membres du bureau de vote, agents municipaux se sont vus reprocher en diverses occasions d'avoir altéré par leurs agissements ou leur attitude, la sincérité du vote. Ainsi les fonctionnaires étant électeurs, peuvent manifester leur sympathie pour tel où tel candidat, mais des réunions de fonctionnaires ou leur action collective pourraient, en égard aux circonstances, être considérées comme une manœuvre visant l'élection. De même le fait que divers fonctionnaires ont accompagné le candidat dans une tournée électorale, que le préfet, par exemple, se soit montré ostensiblement en compagnie du candidat au moment des élections. On a considéré comme une manœuvre visant une élection, la menace faite à des indigents de leur faire perdre le bénéfice de leur allocation. La désignation, comme expert par exemple d'un candidat peut également être considérée comme une manœuvre dans le cas où les résultats de l'expertise auraient pour effet d'accorder des indemnités à tels ou tels électeurs. Souvent les juges de paix, les maires et les adjoints se sont vus reprocher des manœuvres en faveur de tel où tel candidat. dans le cas des élections municipales une distribution inusitée des bons de charbon et de secours est de nature à faire prononcer la nullité des opérations électorales. Dans le cas d'élection législative, souvent des maires se sont vus reprocher d'avoir accompagné un candidat, signé une affiche en sa faveur, etc.. Les tribunaux ont unanimement déclaré qu'il n'y avait là, aucun fait de pression. Par contre, les manœuvres d'un maire pour obliger les salariés de la commune à voter en faveur de tel ou tel candidat, ont été sanctionnées par l'annulation d'une élection.

L'action des gardes-champêtres, des instituteurs, des membres du clergé en période d'élection, doit-être extrêmement discrète. Il en est de même de l'action du patron sur ses ouvriers. En aucun cas, les uns comme les autres, ne peuvent se prévaloir de leur titre pour tenter d'influencer les votes en faveur de tel ou tel candidat. La discrétion ne signifie point ici que ces personnages ne puissent recommander tel ou tel candidat de leur choix, mais elle les empêche d'exercer aucune pression par les actes de leur fonction ou de leur ministère. Le patron qui harangue ses ouvriers et les fait conduire au lieu du vote, commet une manœuvre aussi répréhensible que le curé qui désigne tel ou tel candidat au cours d'un sermon en chaire ou qu'un instituteur qui dans sa classe prône ouvertement tel autre candidat en invitant les élèves à répéter ses paroles aux parents.

Quant aux manœuvres de corruption, elles sont infiniment nombreuses et variées. Les dons et promesses d'argent, de secours, les distributions gratuites de boissons, de vivres, sont évidemment parmi les plus fréquentes, mais il ne semble pas que les tribunaux se soient souvent offusqués de cette manière d'agir. Pourtant, la discrétion des candidats est rare en cette matière, et les indemnités accordées aux électeurs pour voter sont malheureusement trop fréquentes. Pourtant on a vu des élections annulées par ce que le candidat avait promis par lettre une indemnité à l'électeur pour voter... mais quelle imprudence de la part de ce candidat: écrire une lettre... De même on a annulé une élection parce que l'on avait constaté que dans les diverses communes le nombre et la rétribution des distributeurs de bulletins étaient hors de proportion sur le nombre des électeurs de la commune, etc..

La loi du 31 mars 1914 est pourtant singulièrement précise à cet égard car elle s'exprime en ces termes:

« Quiconque par des dons ou des libéralités en argent ou en nature, par des promesses de libéralités, de faveur, d'emplois publics ou privés ou d'autres avantages particuliers, faits en vue d'influencer le vote d'un ou plusieurs électeurs, a obtenu, ou tenté d'obtenir leurs suffrages soit directement, soit par l'entremise d'un tiers; quiconque, par les mêmes moyens, a déterminé ou tenté de déterminer un ou plusieurs d'entre eux à s'abstenir est puni de 3 mois à 2 ans d'emprisonnement et d'une amende de 500 à 5000 francs. Sont punis des mêmes peines ceux qui ont agréé, ou sollicité les mêmes dons, libéralités ou promesses.»

Ainsi se trouvent même visées les promesses ou libéralités faites à une commune pour influencer une partie du collège électoral .

... Mais la justice est prudente... à moins qu'elle ne soit convaincue de la parfaite correction du scrutin électoral..., Souhaitons alors que le fait soit incontestable en 1936.

P. U.

Les congés de Pâques

Le congé de Pâques est fixé comme suit pour l'année 1936 dans les divers établissements scolaires.

Ecoles normales, écoles primaires supérieures, écoles professionnelles, ecoles pratiques: du samedi 4 Avril après la classe du soir au dimanche 19 Avril, les classes reprenant le lundi 20 avril à l'heure règlementaire.

Ecoles primaires et maternelles: du mercredi 8 après la classe du soir au lundi 20 avril à l'heure règlementaire.

Les cours d'adultes, les études surveillées et garderies seront suspendus dès le mercredi soir 8 avril et pour toute la durée du congé.

Dans un certain nombre d'écoles primaires et maternelles, des garderies fonctionneront les jours ouvrables.

LA VIE INQUIÈTE

Il y a quelque dix ans, je lisais en pouffant de rire faute d'en pleurer, une tirée d'articles sur l'Allemagne, articles signés par M. Piot, rédacteur en chef de l'*Œuvre* et aujourd'hui député — M. Piot, est je crois ancien normalien — nous n'aurons bientôt que des évadés de la rue d'Ulm dans la politique, sans aucun avantage pour le pays.

Après une semaine à Berlin, M. Piot nous revenait enthousiasmé de l'Allemagne républicaine!! Il assurait affaire de quelques mois l'avènement d'une démocratie à nous servir d'exemple, à confondre notre régime, au fond et de plus en plus, une oligarchie, avec douze, vingt vice-rois, autant despotes que les anciennes majestés couronnées et qui sont les ministres du gouvernement de notre pays.

Ainsi parlent, écrivent au gré de leurs désirs ou de leur fantaisie pas mal d'enquêteurs avec prétention de connaître et de situer un empire, son avenir après quatre diners avec d'illustres ou inconnus étrangers.

Ayant vécu, d'abord comme étudiant, puis en voyageur observant, Outre-Rhin, vécu la guerre en partie avec des prisonniers allemands, rencontré des Allemands à maints congrès internationaux, je n'eus jamais d'illusion sur le caractère, la mentalité de nos voisins. Isolément pas mal de bons garçons et qui raisonnent en hommes; dès que groupés en rangs par quatre plus rien que des automates. Au privé, beaucoup de joyeux drilles, au nom de cette *gemaslichkeit,* assez indéfrisable, qui n'est pas notre humeur ensoleillée d'esprit mais un rire factice comme la mousse de la bière et au fond quelque chose d'amer, d'alcoolisé.

Jeunes et pleins de naturelle indépendance, notre groupe d'étudiants français à Munich, — un tout petit groupe, n'en revenait pas de voir femmes agenouillées, hommes inclinés jusqu'à terre sur le trottoir, au passage de la voiture du Prince Régent — je vous conterai peut-être un jour mes souvenirs à la Cour de Bavière, car j'y fus professeur, deux heures par jour d'un prince plus âgé que moi. Là, ma désinvolture de montagnard, mon mépris de toute attitude qui n'était pas simple politesse, étonnait et me valut considération.

A cette époque, les français étaient comme auréolés d'un prestige, celui d'un peuple en tout supérieur aux autres, aux manières polies au plus haut degré, capable de tous les gestes nobles et d'une influence incontestée. Pourtant nous étions alors des vaincus chez leurs vainqueurs!

« Ah ! répétait le Herr Professor, chez qui je logeais, que vous êtes admirables, vous les Français, jouant en travaillant et vous adaptant avec pareille facilité. Ce qu'on dit votre légèreté, par erreur, est un don merveilleux...» Je soupçonnais dans ses soupirs des critiques sur la lourdeur allemande et des regrets d'une fatalité: créant deux civilisations: celle de la lumière, du soleil, la notre; celle des brumes, de la nostalgie, la leur.

Chez eux, depuis toujours, le chef quel qu'il soit et qui commande aux autres toujours heureux d'obeir, sans discuter.

Hier, un empereur presque fou d'orgueil et d'ambition; et qui se croyant le messie de Wotan, le Dieu de Germanie; aujourd'hui un peintre en bâtiment réalisant le rêve du monarque et se proclamant le prophète de la déesse Germania. Les ignorants seuls montrent surprise à ces faits, prenant pour étrangetés ce qui demeure simplement normal.

Avec beaucoup de pompe et dans un sens diplomatique, ressemblant à une de ces concessions, multipliées sur plan plus dangereux depuis trois semaines, on célébra l'année dernière le centenaire de Gœthe. Discours officiels, conferences de professeurs, louanges à l'esprit universel? au Gœthe dont on poussa la bétise jusqu'à le vouloir à côté de nos génies de la pensée, de la poésie.

Pas un seul qui voulut avouer le Gœthe allemand intégral, le Gœthe auteur des chants et poèmes les plus tudesquement militaristes, les plus chauvins, les plus fanatiques! — Mais il fallait plaire à Berlin, en escamotant la véritable figure, et en camper une fausse. Car j'ai relu pendant ces cérémonies qui durent un mois, l'œuvre de Gœthe et j'en discute sur les textes.

Voulez-vous explication des discours de Hitler? leur inspiration? Ouvrez les livres de tous les Allemands, vous y trouverez les principes? les bases du racisme cela depuis les Germains, ces demi sauvage dont la barbarie survit en leurs actuels descendants je vous fais grâce de *Fichte,* cet illuminé farouche, le héraut du *Deutschland über alles,* et aussi de ce cri du XVIme siècle: *Germania Dermitrix Gentium,* prédisant le pangermanisme.

Prenons deux philosophes, à la mode allemande et que l'on a quand même catalogués parmi eux à étudier avec nos classiques. Ils suffiront à vous camper ce Hitler, dont les Anglais ont une frousse terrible et qu'ils ménagent au risque de nous lâcher et duper, — (car les anglais ont 100 milliards dans l'industrie lourde en Allemagne, comprenez-vous maintenant leurs refus des sanctions à l'Allemagne après leur féroce exigence de sanctions pour l'Italie?) —

« Nous Allemands, écrivait Hegel, nous avons reçu de la Nature d'être les gardiens du feu sacré. L'humanité en tant que masse, sacrifiée à une seule espèce d'hommes, les plus forts, voilà ce qui serait un progrès»

Sous une autre forme, Hitler a-t-il dit autre chose à Francfort, à Cologne et ailleurs? Mais il a réédité, mot à mot, Fichte que je dois quand même citer, tant le fougueux chancelier ne sort pas de l'enseignement traditionnel.

Fichte proclamait: «Le peuple allemand est le seul de race, c'est le père des peuples, son rôle est de dominer, d'asservir les autres qui sont d'essence inférieure. Entre l'Allemagne et l'étranger, il y a l'abime du jour et de la nuit, de la vie et de la mort.» — Deutschland und ausland sind im gegeusatze wie tag und Nacht, wie Leben und Todt. —

Et Nietzsche, le Nietzsche que l'on glorifiait en Sorbonne avant 1914? Lisez sa déclaration : «Je rêve d'une association d'hommes qui seraient entiers, absolus, qui ne garderaient aucun ménagement et se donneraient à eux-mêmes le nom de destructeurs.»

Si maintenant vous vous demandez comment les traités deviennent chiffons de papier? pourquoi Hitler s'autorise de Nietzsche en violant la Rhénanie? Tant pis pour vous.

Mais, comme moi, vous demeurez pantois devant cette cour de rois pétauds qu'est la Société des Nations devant la conduite de nos gouvernants en soumission aux Anglais; devant cette carence en face du droit brimé par la force de la justice bafouée par les calculs et la pleutrerie.

On oublie donc que l'Allemand ne conçoit qu'une chose: la force, qu'il est le tigre applati quand parait la cravache. Mais il se moque des tapis verts et s'esclaffe des diplomates froussards.

Emile ROUX-PARASSAC.

Chronique Electorale

Voici la physionomie de la politique dans notre département à la veille des élections:

Arrondissement de Digne-Barcelonnette: Quatre candidats sont actuellement sur les rangs: M. Jacques Stern, ministre des Colonies, député sortant; M. Camille Reymond, conseiller général, candidat du Parti socialiste S. F. I. O.; M. Marcel Massot, conseiller général, candidat du Parti radical-socialiste; M. François Béraud, candidat communiste.

Arrondissement de Castellanne. Voici les candidatures affirmées à ce jour pour cette circonscription:

M. Gardiol, président de la Commission de l'hygiène, député sortant candidat du parti socialiste S. F. I. O. M. Berrin, typographe, candidat du Parti communiste; Me Tartanson, avocat, candidat de l'Union nationale.

Arrondissement Sisteron-Forcalquier. Voici les candidatures affirmées à ce jour: Charles Baron, député sortant, candidat du Parti socialiste S. F. I. O.; Cruel, directeur de l'Ecole Commerciale de Strasbourg, candidat radical-socialiste ; Giraud, mineur, candidat du Parti communiste; M. Bonierbale, avocat, maire de Forcalquier, candidat d'Union nationale.

* *
*

La foire de lundi dernier tenue à Sisteron n'était pas seulement une journée de transactions commerciales elle fut aussi une foire électorale où les coups de chapeau, les poignées de main, les sourires et les baise-main ont été largement prodigués aux électeurs et.... aux futures électrices par les candidats en chasse.

Les électeurs de leur coté se répandaient tout le long de la rue de Provence espérant voir la multitude de candidats dont les journaux avaient publié les noms. Ils furent en partie déçus (merci typo pour la cédille) car ils rencontrèrent d'abord M. Baron qui toujours souriant et la main largement ouverte s'entourait de citoyens avides de nouvelles politiques D'autre part M. Bonierbale, nouveau messie, concurrent de M. Baron, se prodiguait aussi, ne ménageant ni les coups de chapeau ni les serrements de main.

Evidemment les candidats promirent aux électeurs beaucoup de choses, en retour les électeurs promirent leurs bulletins de vote. Les promesses ne coutent rien quant à les tenir ceci est une autre histoire.

On le verra bien le 26 Avril.

Elections Législatives

Le Président du Tribunal de Première Instance de Digne, Président de la commission instituée par la loi du 21 juillet 1927, a l'honneur de prier Messieurs les candidats aux Elections Législatives dans les trois circonscriptions du Département des Basses-Alpes, où leurs Mandataires, de vouloir bien se réunir en son Cabinet, au Palais de Justice, à Digne, le samedi onze avril 1936, à 10 heures du matin, en vue des dispositions à prendre pour assurer l'impression et la distribution de leurs bulletins de vote et circulaires.

© VILLE DE SISTERON

Chronique Locale et Régionale

SISTERON

Amicale des Mutilés A.C. et V.G. de Sisteron. — Répondant à la question qui, fréquemment lui est posée, le président de l'Amicale des Mutilés, A. C. et V. C. de Sisteron, fait connaître aux camarades, qu'en vertu de la loi du 31 Mai 1933 (art. 112) les Mutilés de guerre ou du Travail au taux de 100 pour cent, les mutilés de l'oreille sont exemptés du paiement de la redevance pour droit d'usage de postes de T. S. F.

Les tuberculeux de guerre au taux d'invalidité de 100 pour cent sont assimilés aux mutilés de guerre et sont exemptés du payement de la dite redevance sous réserve d'accomplissement des formalités arrêtées.

La Course Paris-Nice. — Dimanche dernier vers 10 h.30 notre ville était traversée en trombe par les motocyclistes prenant part à la course Paris-Nice. Le service d'ordre était assuré par nos gendarmes qui, postés aux endroits dangereux, exercaient une active surveillance dans la rue droite évitant ainsi tout accident.

Malheureusement, à l'arrivée à Digne, un motocycliste concurrent de la Course Paris-Nice vint heurter sur le pont, un véhicule et fut violemment renversé sur la chaussée. Relevé par les témoins de l'accident il fut transporté à l'Hôpital ou ses blessures apparurent comme peu grave.

Chiffre d'Affaires. — La perception de cette taxe aura lieu mardi 7 avril, à Sisteron, dans les conditions habituelles pour les redevables mensuels et au régime du forfait.

Ligue des Droits de l'Homme et du Citoyen. — *Section de Sisteron.* — La section de Sisteron vient de recevoir du Comité Central, à l'occasion des élections une circulaire dont nous extrayons les passages suivants. «Le Bureau de la Ligue rappelle instamment à toutes les sections l'article 15 des statuts: Il «est interdit aux sections de la ligue «des Droits de l'homme de participer aux luttes électorales. — Il ré«sulte de ce texte que tout ligueur à «le droit et même, en bon citoyen, «le devoir de participer à la campa«gne électorale .Mais les sections et Fédérations, organismes collectifs «de la Ligue, sont tenues de s'abstenir. En conséquence les Sections et Fédérations sont invitées à s'abstenir rigoureusement, de participer à aucune désignation de candidature, à n'accorder leur patronage à aucun candidat, à ne prendre aucune part à la rédaction d'aucune affiche électorale et, généralement à aucune manifestation d'orde électoral.»

La Ligue ne pouvant ni ne devant se confondre avec les partis politiques ni entrer en concurrence avec eux.

Consultation de Nourrissons. — La consultation sera ouverte aujourd'hui samedi 4 avril de 10 à 11 h.

Pharmacie de garde. — Demain dimanche, Pharmacie Bœuf, Rue Droite.

On demande

UNE BONNE à tout faire. S'adresser au «Petit Nice», Sisteron.

Etat-Civil

du 26 Mars au 3 Avril

PUBLICATION DE MARIAGES

Léon Roger Robert, employé de commerce, demeurant et domicilié à Sisteron et Rose Elise Marie Audibert, employée des Postes, demeurant et domiciliée à Sisteron.

MARIAGES

Joseph Emile Hippolyte Martin, cultivateur, demeurant et domicilié à Sisteron et Louise Adrienne Roman, s. p., demeurant et domiciliée à Sisteron.

DÉCÉS

Marius Joseph Alphonse Brunel, 76 ans, hôpital. Elie Walter Barros, 17 mois, rue Saunerie.

NAISSANCES

Néant. —

Nos accidentés; — *Sisteron-Journal* avait été le premier à annoncer le grave accident de moto survenu il y a 15 jours à M. Ravel, sur la route de la gare. Son état paraissant assez grave il fut transporté à l'hôpital de Digne ou toutes précautions furent prises pour empêcher des complications. On nous a signalé une amélioration dans son état et tout fait espérer qu'il se remettra de son accident avec les soins spéciaux qu'il reçoit du personnel chirurgical de cet établissement.

De même le jeune Curnier garçon boucher chez M. Pelloux, qui se fit une longue estafilade au bras dans l'exercice de son travail, et qui reçut à l'hôpital de Digne les soins empressées du chirurgien, voit son état s'améliorer. Le jeune Curnier a supporté stoïquement les différentes opérations chirurgicales, et sauf complications son séjour à Digne ne pourra qu'amener une guérison dans un laps de temps assez rapproché.

A tous ces accidentés nous leur souhaitons un prompt rétablissement

---

FOIRE. — Comme ses devancières la foire dernière n'a pas été exempte de pluie; elle a tombé en une petite averse qui a précipité les gens au départ et à terminer sa tenue plus tôt que de coutume.

De petites transactions ont été cependant traitées et le marché des bestiaux était assez achalandé, comme toujours les forains étaient très nombreux allant même jusqu'à l'hôtel de la Caisse d'Epargne.

Voici la mercuriale :

Œufs, 2,50 à 3 fr. la douzaine; Poules, 15 à 18; Pigeons, 12 à 13; Poulets, 30 à 32; Lapins, 5 à 6 fr. le kilo; Bœufs, 250 à 300; Vaches, 225; Veaux, 450 à 500; Moutons, 400 à 425; Brebis, 250 à 300; Agneaux, 525 à 575; Agneaux anglais, 600 à 650; Chevreaux, 450 à 500; Porcs gras, 490 à 500; Porcelets, 700 à 775; Blés, 100 à 110; Avoine, 80 à 85; Sainfoin, 80 à 85; Eres, 90; Laines, 300 à 3,25 les 100 kilogs.

Jeunesses Socialistes de Sisteron — Dimanche le groupe de jeunesses socialistes de Sisteron s'est rendu à Sainte-Tulle afin d'assister au grand rassemblement de la jeunesse organisé en cette ville ce jour là.

La journée fut des mieux réussies, le temps s'y prétant d'ailleurs et après la fête sportive chacun eut à cœur d'ovationner les nombreux orateurs qui au cours du meeting montrèrent combien est angoissante la situation de la jeunesse actuelle, sans travail, sans espoir, menacée chaque jour par la guerre impérialiste.

Les artistes de la F. T. O. P. se firent ensuite applaudir dans leur répertoire varié lequel fit l'admiration de nous tous et mit la gaiété chez la plupart.

Quand au bal du soir, qu'en dire, si ce n'est qu'il se déroula dans la joie, au son d'un orchestre d'élite Aussi, nos camarades, pratiquant la danse en profitèrent ils pour tourbillonner jusqu'à une heure avancée de la nuit, moment du départ.

Nous ne saurons terminer sans remercier nos camarades de la jeune garde, le citoyen Trouche, maire de Sainte-Tulle, et en un mot tous ceux qui ont organisé cette belle journée pour l'accueil qu'ils nous ont réservé. Nous pouvons les assurer que nous en garderons un impérissable souvenir.

Le Secrétaire.

AVIS. — M. Clenchat, domaine de la Grande Sainte-Anne informe les agriculteurs qu'il tient à leur disposition des porcelets pour la reproduction race Largwist-Yorskire de parents venant des porcheries réputées.

S'adresser Domaine de la Grande Saint-Anne, Le Poët. Hautes-Alpes.

POUR VOTRE COMPTABILITE
VOS ASSURANCES SOCIALES
Voyez

L. - M. LIEUTARD

expert-comptable
3, *Place de l'Horloge*, 3
SISTERON

Mises à Jour — Expertises — Bilans
Tenues et Surveillance de Comptabilité

LA MAISON

Hippolyte LATIL

SISTERON

se charge de la pose des Glaces pour automobiles. Pose immédiate.

Pour Glaces SECURIT et TRIPLEX, 10 jours.

Prix très avantageux.

Société Commerciale d'Alimentation
Rue Droite — SISTERON

Les tickets S. C. A. donnant droit aux PRIMES S. C. A. sont distribués gratuitement par les commerçants.

Le flot des curieux s'amassait d'heure en heure,
Et chacun pouvait voir étalées sous ses yeux
Les Primes S. C. A. qui feront le bonheur,
Et de chacun déjà, a fait un envieux.

Magasin d'Exposition :
Annexe de la Belle Jardinière, rue Droite
— Sisteron. —

à vendre

UNE MAISON, comprenant: cave, magasin, 1er et 2me étage, galetas, grenier, Eau, Electricité et W.-Closet.

S'adresser au bureau du journal.

Teinturerie Moderne

Usine électrique et à vapeur
MANOSQUE

Pour vos nettoyages et teintures, voyez :

A. DODARD
Teinturier Professionnel

Magasin : 43, Rue Grande, Tél. 169
Prix Modérés

Dépôt chez: *Mme PAUL, modiste.*
34, Rue Droite — SISTERON. —

PEINTURE — BADIGEON
PAPIERS PEINTS
TRAVAUX A FACON
Prix modérés

J. BONNEFOY

Rue Droite — SISTERON

A LOUER

JARDIN situé au Gand.

S'adresser à M. Dou, même quartier.

CABINET DENTAIRE

A. SILVY

CHIRURGIEN-DENTISTE
13, Rue de Provence — SISTERON
Cabinet ouvert tous les jours

NOUS REPRENONS au plus haut cours tous les postes de T. S. F. même à accus en échange avec les nouveaux

PHILIPS

depuis 1250 francs

A CREDIT 75 francs par mois

Nous engageons tous les futurs acheteurs à visiter notre station de dépanage et de mise au point.

(stock de pièces de rechange)

Fiastre & Scala

Distributeurs et Réparateurs Officiels
6, Rue de Provence — SISTERON
Téléphone 101.

Avec les beaux jours vous avez besoin d'un véhicule économique :

ACHETEZ CHEZ:

Paul ALBERT

un vélomoteur à 1250 fr.

éclairage électrique compris.

Dépense : 2 SOUS au kilomètre

ou un

Superbe vélo à 195 fr.

Paul ALBERT
avenue de la Gare

Agence: PEUGEOT. MOTOBECANE. FAVOR. RAVAT.

Atelier de réparations mécanique.

Dépôt des Pneus Vigor et accumulateurs DININ.

CASINO-CINEMA

AUJOURD'HUI, en soirée
DEMAIN, matinée et soirée

ACTUALITES — DOCUMENTAIRE

Deux grands films au Programme

MON CHAPEAU, comédie comique avec Noël-Noël.

Signoret et Meg Lemonnier, dans

avec Baron fils, Marguerite Moreno, Luguet, Robert Arnoux.

VARIETES-CINEMA

AUJOURD'HUI, en soirée
DEMAIN, matinée et soirée

ACTUALITES

DEUX GRANDS FILMS

COUP DE ROULIS, grand film comique avec MAX DEARLY.

Caprice de Princesse

avec MARIE BELL - Albert PREJEAN et Armand BERNARD.

Maladies de Printemps

Les rhumes, les bronchites même se déclarent souvent avec les premiers beaux jours. Les accès d'asthme augmentent de fréquence et d'intensité. Aussi, rappelons-nous aux malades un remède incomparable: la Poudre Louis Legras, qui calme instantanément les plus violents accès d'asthme, de catarrhe, d'essoufflement, de toux de vieilles bronchites et guérit progressivement. Prix de la boite 5 fr. 25 (impôt compris) dans toutes les pharmacies.

P. L. M.

A l'occasion des Fêtes de Pâques les billets d'aller et retour délivrés à partir du *Jeudi* 12 *Avril* 1936 seront exceptionnellement valables, quelle que soit la distance, jusqu'au *Jeudi* 23 *Avril* 1936 *inclus.*

Profitez de cette validité exceptionnelle pour passer en famille vos vacances de Pâques.

Un Monsieur offre gratuitement de faire connaitre à tous ceux qui sont atteints d'une maladie de la peau, dartres, eczémas, boutons, démangeaisons, bronchites chroniques, maladies de la poitrine, de l'estomac et de la vessie, de rhumatismes, un moyen facile de se guérir promptement, ainsi qu'il l'a été radicalement lui-même après avoir longtemps souffert et essayé en vain tous les remèdes préconisés. Cette offre, dont on appréciera le but humanitaire est la conséquence d'un vœu.

Ecrire au Laboratoire de M. Auguste VINCENT, 8, place Victor-Hugo, à Grenoble, qui enverra gratis et franco les indications demandées.

Etude de Me Guillaume BUES
Notaire à SISTERON

VENTE
de Fonds de Commerce

Deuxième Insertion

Suivant acte aux minutes de Me BUES, notaire à SISTERON, du dix huit Mars mil neuf cent trente six, enregistré à Sisteron le dix neuf Mars, folio 90, numéro 744 Madame Agnès Marie BRES, épouse séparée de corps de Monsieur Paul GENTIL, limonadière à VOLONNE, a vendu à Monsieur Fernand Hippolyte TESTANIERE, limonadier, demeurant à VOLONNE, le fonds de commerce de café dénommé

Café du Cours

qu'elle exploitait à VOLONNE, Cours Jacques Paulon, dans un immeuble soumis à l'usufruit de Madame BREMOND épouse LATIL.

Cette vente a été publiée dans le Bulletin annexe du «Journal Officiel» du 28 mars dernier.

Les Oppositions, s'il y a lieu, devront être faites, à peine de forclusion, à Sisteron, en l'étude de Me BUES, où domicile a été élu dans les dix jours de la présente insertion.

BUES, Notaire.

Hôtel-Café

dans les environs, à VENDRE ou à LOUER, 10 pièces dont 6 chambres et dépendances. Esmieu, notaire.

Si vous souffrez
d'une AFFECTION quelconque
DE L'ESTOMAC, DU FOIE
— DE L'INTESTIN —
Faites annuellement une cure avec

l'Elixir C. KOI

(à base de plantes alpestres)

qui est un
RÉGÉNÉRATEUR
et un RÉGULATEUR
des Fonctions Digestives

Il est anti nerveux
et parfait dépuratif

C'est un remède qui mérite d'être connu et qui fait merveille

PRÉPARÉ PAR
M. Charpenel, pharmacien, Sisteron
TOUTES PHARMACIES

BANQUE des ALPES

Ancienne Banque Chabrand & Caillat
Capital : 6 Millions entièrement versés

Siège Social à GAP : 12, Rue Carnot
TÉLÉPHONE 0.45 ET 1.07

AGENCES
SISTERON
BRIANCON
EMBRUN
LARAGNE
SEYNE-LES-ALPES
SAINT-BONNET
VEYNES

Toutes opérations de BANQUE et de TITRES
CHANGE
LOCATION de COFFRES-FORTS
au siège et dans les Agences

© VILLE DE SISTERON

Automobilistes ! Propriétaires de Camions !

Equipez vos véhicules avec les nouveaux Pneus Tourisme et Poids - Lourds

BERGOUGNAN

Licence Américaine

SECURITE ! ECONOMIE !

Achetez un poste de T.S.F.

PHILIPS

6 LAMPES
— depuis —
1.250 fr.

Chaque poste portant la —«»— « marque PHILIPS renferme UN ELÉMENT INVISIBLE

Prix et renseignements et démons- à domicile sur simple demande et sans engagement

C. FIASTRE et M. SCALA
Distributeurs
Officiels Agréés et Diplômés
6, Rue de Provence — SISTERON
Téléphone 3 et 101

Station service pour réparations postes toutes marques avec outillage —o— perfectionné —«»—

Fournitures générales pour T.S.F. Ampli, etc.. etc..

LAMPES ECLAIRAGE PHILIPS
Economie 40 0/0.

HERNIE

JE SUIS GUERI. — C'est l'affirmation de toutes les personnes atteintes de hernies qui ont porté le nouvel appareil sans ressort de **M. GLASER** le Grand Spécialiste de PARIS, 44, Bd SÉBASTOPOL. En adoptant ces nouveaux appareils, dont l'action **bienfaisante** se réalise **sans gêne, sans souffrances** ni **interruption** de travail, les **hernies** les plus **volumineuses** et les plus **rebelles** diminuent instantanément de volume et disparaissent peu à peu **complètement.**

Devant de tels résultats garantis toujours par écrit, tous ceux atteints de hernie doivent s'adresser sans retard à **M. GLASER** qui leur fera gratuitement l'essai de ses appareils de 9 à 4 h. à

DIGNE, Samedi 11 Avril, de 9 h, à 2 h., Hôtel Boyer-Mistre.

— CHUTES MATRICES et tous Organes, Varices, Orthopédie — GLASER, 44 Bd Sébastopol, PARIS

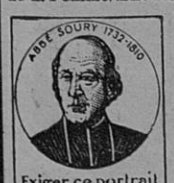
POUR LA FEMME

Toute femme qui souffre d'un trouble quelconque de la Menstruation, Règles irrégulières ou douloureuses, en avance ou en retard, Pertes blanches, Maladies intérieures, Métrite, Fibrome, Salpingite, Ovarite, Suites de Couches, guérira sûrement rien qu'en faisant usage de la

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

uniquement composée de plantes inoffensives jouissant de propriétés spéciales qui ont été étudiées et expérimentées pendant de longues années.

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY est faite expressément pour guérir toutes les maladies de la Femme. Elle les guérit bien parce qu'elle débarrasse l'intérieur de tous les éléments nuisibles ; elle fait circuler le sang, décongestionne les organes, en même temps qu'elle les cicatrise.



Exiger ce portrait

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY ne peut jamais être nuisible, et toute personne qui souffre d'une mauvaise circulation du sang, soit Varices, Phlébites, Hémorroïdes, soit de l'Estomac, ou des Nerfs, Chaleurs, Vapeurs, Étouffements, soit malaises du

RETOUR D'AGE

doit, en toute confiance, employer la

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

car tous les jours elle guérit des milliers de désespérées.

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies.

PRIX : Le flacon } Liquide / Pilules { 10 fr. 60

Bien exiger la véritable JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY qui doit porter le portrait de l'Abbé Soury et en rouge la signature Mag Dumontier

14

Aucun autre produit ne peut la remplacer

L'Anémie de Printemps

n'affecte pas seulement les femmes mais quiconque aborde le changement de saison avec un sang chargé de déchets morbides de l'hiver, c. poisonné de toxines!

Sans doute, les femmes, à cause de leur existence très «renfermée» d'hiver sont plus sensibles que les hommes à cette crise d'anémie printanière, mais combien de ceux-ci, même les plus forts, sentent à ce moment la nécessité de débarrasser leur sang des poisons qui l'encombrent de lui rendre pureté, légèreté, richesse.

Voilà pourquoi, à la cure dépurative de TISANE DES CHARTREUX DE DURBON qui s'impose au printemps, il convient d'ajouter une cure de PILULES SUPERTONIQUES.

A base d'extraits de plantes des Alpes, la TISANE DEPURATIVE et LES PILULES SUPERTONIQUES des CHARTREUX de DURBON contiennent les plus puissants principes désintoxiquants et tonifiants que recèle la nature. L'action dépurative de la Tisane, jointe à l'action reconstituante des Pilules Supertoniques, vous fera un sang pur, fluide et riche, et votre organisme tout entier se trouvera heureusement mis en forme. Et vous pourrez participer, pleinement, joyeusement au *renouveau.*

3 Aout 1935.

Je vous écris ces quelques lignes pour vous dire tout le bien que m'ont fait votre Tisane et vos Pilules Supertoniques des Chartreux de Durbon.

Depuis longtemps j'étais nerveux et toujours angoissé ; j'avais employé beaucoup de remèdes sans résultats quand, sur les conseils d'une personne qui avait fait usage de vos produits, j'ai essayé votre traitement Le résultat ne s'est pas fait attendre et maintenant je me trouve en bonne santé.

M. BARELLA,
3, rue Théophile Le Regnis
à Philippeville.

TISANE DES CHARTREUX DE DURBON

Tisane, le flacon . 14.80
Baume, le pot . . 8.95
Pilules, l'étui . . 8.50
Dans les Pharmacies.

Renseignements et attestations : Lab. A. BERTHIER, à Grenoble

BIJOUTERIE HORLOGERIE

Ancienne Maison L. Roubaud

Weber VIGNET

successeur

Rue de Provence - SISTERON

Travail soigné — — — — Livraison rapide
— — — Prix modérés — — —

ORFEVRERIE OPTIQUE

un chef-d'œuvre d'élégance et de qualité

LE SUPERVOX 536 A
LUXE

GARANTIES

Garanties Techniques-Radio LL inventeur du Superhétérodyne est le pionnier de la Radio Française.

Garantie Service - Quelque soit l'agent chez qui vous achetiez, Radio LL vous donne sa propre garantie (carte de garantie).

Garantie de Fabrication parfaite : Seul Radio LL fabrique des Superhétérodynes depuis 17 ans.

UN SUPERHÉTÉRODYNE S'ACHÈTE CHEZ SON INVENTEUR

1595 FRS au comptant à crédit : à la commande à la livraison et 12 Mensualités de 125 francs

RADIO-L.L.

5, RUE DU CIRQUE - PARIS - (CHAMPS-ÉLYSÉES)

AGENT DISTRIBUTEUR :

FRANCIS JOURDAN GARAGE MODERNE

Avenue de la Gare — SISTERON

sur routes mouillées comme sur routes sèches

LES **7 & 11 CITROËN** *collent à la route*

Grâce à la *"Traction Avant"* qui tire la voiture

Grâce au centre de gravité très près du sol

Constatez vous-même l'extraordinaire stabilité des "traction avant" Citroën en demandant un essai gratuit.

Garage AILHAUD & Cie
Sisteron

Garage CHARMASSON S. A.
Gap

Pour vendre ou acheter

FONDS DE COMMERCE
IMMEUBLES - VILLAS
PROPRIÉTÉS - TERRAINS ETC.

S'adresser en confiance à

l'AGENCE GENERALE des ALPES
R. GIRARD
53, Rue Carnot — GAP
Téléph. 1.10

© VILLE DE SISTERON

Moi aussi...

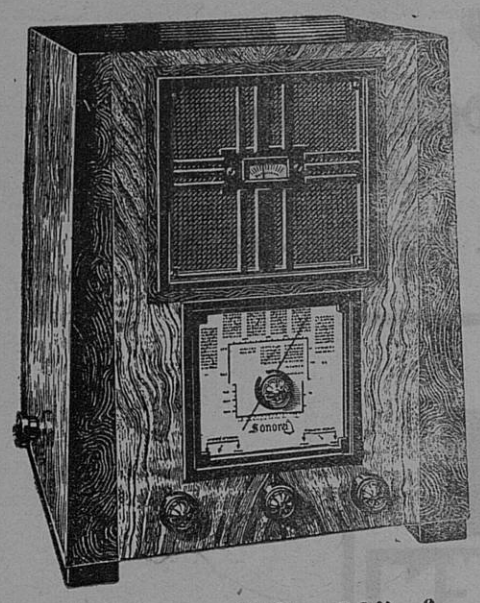
J'achète un poste chez AUTOS - SPORTS

CH. FERAUD

64, Rue Droite, SISTERON (b.-a.)

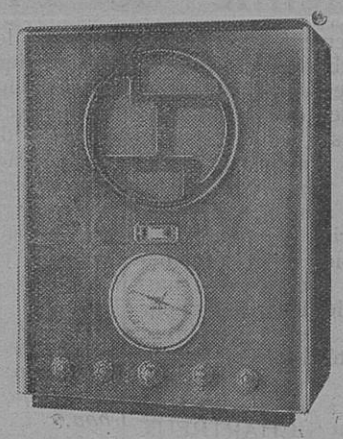
Cycles, Motos, T. S. F., réparations de Postes de toutes marques

Les plus grandes marques : SONORA, MALONY, S. L. R., ORA, DALTON, TENOR, HYDRA le nouveau poste à piles modernes, Lampes VISSEAUX garanties un an.

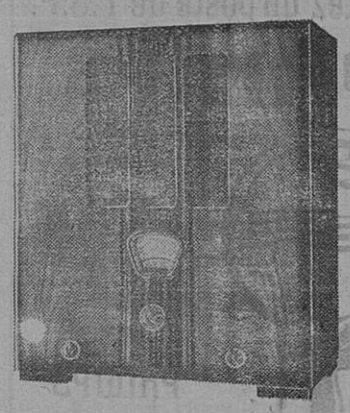


SONORA
type TS, 995 fr.
type T06 1295 fr.
type AC7 1800 fr.
type TO7 1950 fr.

S.L.R. Radioph. luxe 2100 - 2700 et 3250 f.
Poste Standart 1250 f.
» Superflex 1750 f.
» Supersept 2200 f.



MALONY
type 501, 990 fr.
type 601, 1350 fr.
type 711, 1650 fr.
type 9 l., 1950 fr.



Willy 6 lampes 825 f.
Ténor super 6 l. 1395 f.
Ora 5 lampes 950 fr.
Daltonette 5 l. 875 fr.
Fanfare 4 l. Philips 595 francs

Le monde entier chez vous avec les merveilleux "NOUVEAUX SONORA"

L'Union de l'expérience et du progrès

1897 RENAULT 1935

l'Automobile de France

Marque qui s'impose
Production des plus puissantes Usines d'Europe
La meilleure qualité aux meilleurs prix

Renseignez-vous au

Garage BUES

Concessionnaire Régional des Automobiles RENAULT

Vente, achat, échange, entretien, réparations

STATION SERVICE moderne, avec Pont Hydraulique
ATELIER DE REPARATIONS
le mieux outillé de la Région
(Abonnements, Tarification des prix)

Magasin de pièces de rechange
(Accessoires et Fournitures)

Place de l'Eglise, SISTERON — Téléph. 18

DES SOLUTIONS EPROUVEES SUR TOUTE LA GAMME

LA CELTAQUATRE - 1 Litre 500 - 4 Cyl.
La moins chère des conduites intérieures
LA MONAQUATRE - 1 Litre 500 - 4 Cyl.
La voiture d'affaires et d'agrément
LA PRIMAQUATRE - 2 Litres 100 - 4 Cyl.
La plus brillante des 4 cylindres
LA VIVAQUATRE - 2 Litres 100 - 4 Cyl.
La 4 cylindres familiale et économique
LA VIVASPORT - 3 Litres 600 - 6 Cyl.
La célèbre voiture ardente et vive
LA VIVASTELLA - 3 Litres 600 - 6 Cyl.
La 6 cylindres familiale au très grand confort
LA NERVASPORT - 4 Litres 800 - 8 Cyl.
La voiture très rapide et très confortable
LA NERVASTELLA - 4 Litres 800 - 8 Cyl.
La luxueuse voiture de grand tourisme
LA REINASPORT - 7 Litres 100 - 8 Cyl.
La plus magnifique voiture de l'époque
LA VIVASTELLA Gd SPORT - 3 lit. 600 - 6 cyl.
La 6 cylindres super-aérodynamique
LA NERVASTELLA Gd SPORT - 4 lit. 800 - 8 c.
La 8 cylindres super-aérodynamique

VENTE A CRÉDIT avec le concours de la D I A C, 47 bis, Avenue Hoche, à PARIS
Renseignements et essais gratuits à nos Usines à BILLANCOURT (Seine) et chez TOUS NOS AGENTS

l'Imprimeur-Gérant : M. PASCAL-LIEUTIER, 25, RUE DROITE, SISTERON.

Vu, pour la légalisation de la signa ture ci-contre, le Maire,

© VILLE DE SISTERON